

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 26 (1900)  
**Heft:** 5

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1900

C'est avec une satisfaction bien légitime et en félicitant chaleureusement les participants suisses à l'Exposition Universelle de 1900 que nous enregistrons le brillant succès remporté par ces derniers et tout particulièrement par les *industriels* suisses dans ce grand concours international !

Certains esprits chagrins avaient émis dans un organe de la presse suisse des prévisions pessimistes, dont les appréciations du jury international ont fait bonne et complète justice.

Nous constatons avec fierté que ce sont les *Ingénieurs suisses* qui ont contribué le plus à ce succès éclatant.

L'un de nos collègues, M. Alfred Schmid, de St-Gall, constructeur à Paris, a obtenu pour sa participation à la construction des bâtiments de l'Exposition et de la Plate-forme roulante, ainsi que pour son exposition dans les classes 29 et 114, une médaille d'or et une médaille d'argent ; en même temps, le gouvernement français a tenu à lui témoigner sa reconnaissance pour les services éminents que lui a rendus M. Schmid pour la construction de son matériel colonial, en le nommant chevalier de la Légion d'honneur, ce dont nous félicitons sincèrement notre collègue et ami.

Voici un extrait de la liste des récompenses obtenues par des exposants suisses :

### GRAND-PRIX

Groupe I, classe 4 : Ecole des arts industriels Genève.

- » II, classe 9 : Chiatone, A., Lugano.
- » III, classe 11 : Orell Füssli, Inst. art., Zurich ; classe 12 : Boissonnas, Fréd., Genève ; classe 13 : Orell Füssli, Inst. art. Zürich ; classe 14 : Bureau topogr. fédéral, Berne ; Imfeld, Xavier, Zurich ; Perron, C., Genève ; classe 15 : Coradi, G., instruments précis., Zurich.
- » IV, classe 19 : Escher Wyss et C<sup>e</sup>, Zurich ; Sulzer Frères et C<sup>e</sup>, Winterthur ; classe 20 : Theodor Bell et C<sup>e</sup>, Kriens : Escher Wyss et C<sup>e</sup>, Zurich ; Piccard, Pictet et C<sup>e</sup>, Genève ; classe 21 : Sulzer Frères, Winterthur ; Fabrique de machines Oerlikon.
- » V, classe 23 : Brown, Boveri et C<sup>e</sup>, Baden ; Compagnie de l'industrie électrique, Genève ; Fabrique de machines Oerlikon ; classe 27 : Peyer, Favarger et C<sup>e</sup>, Neuchâtel.
- » VI, classe 28 : Jura-Simplon avec Sulzer Frères ; classe 29 : Jura-Simplon avec Sulzer Frères ; classe 32 : Fabrique de locomotives Winterthur.
- » VII, classe 35 : Chandora, Léon, Cernier.
- » X, classe 55 : Bühlér, Adolf, Uzwil ; Wegmann, Fr., Zurich ; classe 59 : Suchard, fabrique de chocolat Neuchâtel ; classe 60 : Syndicat des encaveurs neuchâtelois ; Syndicat des vins vaudois.
- » XIII, classe 76 : J.-J. Rieter et C<sup>e</sup>, Winterthur ; classe 77 : Honegger, Kaspar, Rüti ; E. Dubied et C<sup>e</sup>, Neuchâtel ; classe 78 : Saurer, Adolf, Arbon ; classe 83 : Baumann ainé et C<sup>e</sup>, Zurich ; Filature mécanique de soie, Winterthur ; Filature mécanique de soie, Adliswil ; Filature mécanique de soie, Rüti ; Weidmann, Aug. et C<sup>e</sup>, Thalweil ; classe 84 : Musée industriel de St-Gall ; Stauder et C<sup>e</sup>, St-Gall ; classe 85 : Zimmerli et C<sup>e</sup>, Aarbourg ; classe 88 : Escher Wyss et C<sup>e</sup>, Zurich.
- » XV, classe 96 : Brandt Frères, Biel ; Collectivité Chaux-de-Fonds ; Collectivité Genevoise ; Collectivité Locloise ; Ditisheim, Paul, Chaux-de-Fonds ; Favre-Jacot et C<sup>e</sup>, Locle ; Francillon Ernest et C<sup>e</sup>, Saint-Imier ; Jürgensen, J., Locle ; Monard, Jules, Genève ; Nardin, Paul, Locle.

Groupe XVI, classe 108 : Croix-Bleue, Genève ; classe 110 : Bureau de la Paix, Berne ; Bureau Sanitaire, Berne ; classe 112 : Comité international de secours aux blessés, Genève.

### MÉDAILLES D'OR

Groupe I, classe 1 : A. Mauchain (mobilier scolaire et technique), Genève.

- » I, classe 4 : Collaborateurs : les professeurs de l'Ecole des Arts industriels de Genève.
- » II, classe 7 : Breslau, Louise, Paris ; Burnand, E., Bressonnaz ; Hodler, F., Genève ; Schwabe, C., Barbizon ; classe 8 : Mathey-Doret, E.-A., Paris ; van Muyden, E., Paris ; Piguet, R., Lagny ; classe 9 : Girardet, Bertha, Neuilly ; von Niederhäusern, A., Berne.
- » III, classe 12 : Orell Füssli, Inst. art., Zurich ; Lacroix, J., Genève ; D' Smith et C<sup>e</sup>, Wollishofen ; classe 13 : Martini, A.-F., Frauenfeld ; classe 14 : Heim, D', Alb., Zurich ; Kümmeli et Frey, Berne ; Schlumpf, J., Winterthur ; classe 15 : Hasler, D', G., Berne ; Thury et Amey, Genève ; von Ziegler, Ch., Genève.
- » IV, classe 19 : Burckhardt, fabrique de machines, Bâle ; Mertz, E., fabrique de machines, Bâle ; classe 20 : Martini et C<sup>e</sup>, Frauenfeld ; Rieter, J.-J. et C<sup>e</sup>, Winterthur ; classe 21 : Burckhardt, fabrique de machines, Bâle ; Escher Wyss et C<sup>e</sup>, Zurich ; classe 22 : Reishauer, fabrique d'outill., Zurich ; Vallorbes, Usines métallurg. (limes), Vallorbes.
- » V, classe 23 : Alioth, Association électrique, Münchenstein ; Rieter, J.-J., Winterthur ; Société d'appareillage, Genève ; classe 25 : Cuénod, Genève ; Société d'appareillage, Genève ; Perdisat, Blanc, Genève ; classe 27 : Aubert, A., Lausanne.
- » VI, classe 28 : Chemin de fer de la Jungfrau, Zurich ; Lucerne, Ville ; classe 32 : Fabrique de machines Oerlikon ; Rieter, J.-J., Winterthur ; classe 33 : Escher Wyss et C<sup>e</sup>, Zurich.
- » VIII, classe 43 : Allamand, horticulteur.
- » X, classe 55 : Escher Wyss et C<sup>e</sup>, Zurich ; Fabrique de Sodor Zurich ; Kustner Frères, Genève.
- » XII, classe 66 : Ecole de sculpture, Brienz ; Heaton Clément et C<sup>e</sup>, Neuchâtel ; Heinz, J., Bâle ; Wanner Frères, Genève ; classe 67 : Kirsch et Fleckner, Fribourg ; classe 74 : Sulzer Frères, Winterthur ; classe 75 : Krebs, C., Biel ; Pärli et Brunschwyler, Biel.
- » XVI, classe 106 : Russ-Suchard et C<sup>e</sup>, Serrières.

*Note de la rédaction* : C'est bien à regret que nous sommes obligés de renoncer à publier la liste des autres récompenses obtenues par les exposants suisses. Elles ont été publiées sous forme de brochure par les soins du Commissariat suisse, auquel nous renvoyons ceux de nos lecteurs qui désireraient se renseigner à leur égard. Nous tenons cependant à mentionner spécialement la médaille d'argent obtenue dans le groupe III, classe 11, par notre collaboratrice la Société anonyme des Arts graphiques, de Genève.

### NÉCROLOGIE

† **EUGÈNE FALLER**, architecte, à St Gall, membre de la Société suisse des Ingénieurs et Architectes ainsi que de l'Association des Anciens Polytechniciens, est décédé le 22 août 1900 à l'âge de 54 ans. — Feu notre collègue avait fait ses études au Polytechnikum de Zurich de 1865 à 1868, puis à celui de Stuttgart. Après avoir collaboré aux travaux de l'Oberbaudrat von Hansen, à Vienne, Faller s'établit comme architecte à Saint-Gall.